

# Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung

## 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nass-, Trockensauger eignet sich für das Absaugen von Staub, festen Materialien (zerbrochenes Glas, Nägel usw.) und Flüssigkeiten jeglicher Art mit Ausnahme von leicht entzündlichen, brennbaren Flüssigkeiten und Materialien, die heißer als 60 °C sind.

Der Nass-, Trockensauger ist für die Abtrennung von trockenem, nicht entflammbarem Staub, nicht brennbaren Flüssigkeiten, Holzstaub und gefährlichem Staub mit Arbeitsplatzgrenzwerten > 1 mg/m<sup>3</sup> geeignet.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften, sowie die Angaben des Werkstoffherstellers. Das Produkt ist für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Es dürfen keine asbesthaltigen Stäube aufgesaugt werden.

Es dürfen keine brennbaren Stäube aufgesaugt werden.

Es dürfen keine brennbaren oder explosiven Lösungsmittel, mit Lösungsmittel getränktes Gut, explosionsgefährliche Stäube, Flüssigkeiten wie Benzin, Öl, Alkohol, Verdünnung bzw. Gut, das heißer ist als 60 °C, aufgesaugt werden. Es besteht sonst Explosions- und Brandgefahr! Das Gerät darf nicht in die Nähe von entflammenden Gasen und Substanzen benutzt werden.

Für Schäden durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch haftet allein der Benutzer.

Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

## 2. Allgemeine Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die beiliegenden Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam und vollständig durch. Bewahren Sie alle beiliegenden Dokumente auf und geben Sie Ihr Gerät nur zusammen mit diesen Dokumenten weiter.



Vor dem Gebrauch müssen die Benutzer mit Informationen, Anweisungen und Schulungen für den Gebrauch des Gerätes und der Substanzen, für die es benutzt werden soll, einschließlich des sicheren Verfahrens der Beseitigung des aufgenommenen Materials, versorgt werden.

## 3. Spezielle Sicherheitshinweise



Beachten Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Ihres Nass-, Trockensaugers alle Textabschnitte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind!

Niemals Kindern die Benutzung des Gerätes gestatten.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

**ACHTUNG!** Nur das dem Gerät beiliegende oder das in der Gebrauchsanleitung festgelegte Zubehör verwenden. Die Verwendung anderen Zubehörs kann die Sicherheit beeinträchtigen.

Andere Arbeiten als hier beschrieben, dürfen nicht ausgeführt werden.

Bei Zweckentfremdung, unsachgemäßer Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur, wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Bei Nichtgebrauch des Gerätes, Schlauch am Gerät belassen, um zu verhindern, dass Staub unbeabsichtigt austritt.

## Deutsch

Geräte einschließlich Zubehör nicht in Betrieb nehmen wenn:

- Gerät erkennbare Schäden (Risse/Brüche) aufweist,
- die Netzanschlussleitung defekt ist, oder Rissbildung bzw. Alterung aufweist,
- Verdacht auf einen unsichtbaren Defekt (nach einem Sturz) besteht.

Düse, Schlauch oder Rohr nicht auf Menschen oder Tiere richten.

 **WARNUNG** - Bei Austritt von Schaum oder Wasser sofort abschalten. Behälter und ggf. Faltenfilter entleeren.

Nie auf das Gerät steigen oder sitzen.

Anschlussleitung und Schlauch immer so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Anschlussleitung nicht über scharfe Kanten ziehen, knicken oder einklemmen.

Wenn die Anschlussleitung des Gerätes beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden. Siehe Kapitel Reparatur.

Nur an eine Steckdose mit Schutzkontakt anschließen.

Keine beschädigte Verlängerungsleitung verwenden.

Netzstecker nie mit nassen Händen einstecken oder abziehen.

Nur am Netzstecker, nie an der Leitung ziehen.

**WARNUNG** - Die Steckdose am Gerät darf nur für die in der Gebrauchsanleitung festgelegten Zwecke verwendet werden.

Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen. Bei längerer Arbeitsunterbrechung Netzstecker ziehen.

Der Nass-, Trockensauger darf nicht im Freien in nassen Umgebungen verwendet oder gelagert werden.

**WICHTIG** - Dieses Gerät darf nur in Innenräumen gelagert werden.

Säure, Azeton und Lösungsmittel können Geräteteile anätzen.

 Vor jeder Wartung, dem Reinigen des Gerätes und nach jedem Gebrauch das Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.

Zum Reinigen des Nass-, Trockensaugers dürfen keine Dampf- und Hochdruckreiniger verwendet werden.

Das Deckelinnere ist immer trocken zu halten.

Verkeimung durch langfristig nicht erfolgte Reinigung, speziell beim Einsatz in lebensmittelverarbeitenden Betrieben: Reinigen und desinfizieren Sie den Nass-, Trockensauger unmittelbar nach dem Gebrauch.

Gerät nie bei Regen oder Gewitter im Freien öffnen.

Gerät bei tiefen Temperaturen nicht im Freien benutzen.

Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeten Räumen betrieben werden.

Stellen Sie sicher, dass der Nass-, Trockensauger stabil steht.

Es muss eine ausreichende Luftwechselrate L in dem Raum vorhanden sein, wenn die Abluft in den Raum zurückgeht. Beachten Sie Ihre nationale Bestimmung.

Gerätesteckdose trocken halten und keiner Feuchtigkeit aussetzen.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel zwischen dem Nass-, Trockensauger und dem Elektrowerkzeug.

Wenn Sie die Werkzeugsteckdose nutzen, verwenden Sie den Nass-, Trockensauger in einer trockenen Umgebung.

 **WARNUNG!** Dieses Gerät enthält gesundheitsschädlichen Staub. Leerungs- und Wartungsvorgänge, einschließlich der Beseitigung der Staubsammelbehälter, dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die entsprechende Schutzausrüstung tragen.

 **WARNUNG** vor allgemeiner Gefahr!

 **ACHTUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, ohne die Gebrauchsanleitung gelesen zu haben!

**WARNUNG** - Das Bedienpersonal muss ausreichend in die Verwendung des Nass-, Trockensaugers eingewiesen werden und die Materialien kennen, für die er eingesetzt wird.

## Spezielle Sicherheitshinweise

Warnzeichen für Geräte der Staubklasse L:



Das Gerät ist geeignet zum Absaugen leicht gesundheitsgefährdender Stoffe. Das Gerät ist nicht geeignet zur Reduzierung von Holzstaub in der Atemluft.

Stäube von Materialien wie bleihaltigem Anstrich, einigen Holzarten, Mineralien und Metall können gesundheitsschädlich sein. Berühren oder Einatmen der Stäube können allergische Reaktionen und/oder Atemwegserkrankungen des Benutzers oder in der Nähe befindlicher Personen hervorrufen. Bestimmte Stäube wie Eichen- oder Buchenstaub gelten als krebserzeugend, besonders in Verbindung mit Zusatzstoffen zur Holzbehandlung (Chromat, Holzschutzmittel).

**4. Bezeichnung der Teile  
(Seite 2)**

1	Saugleistungsregler
2	Drehschalter Ein/Aus/Automatik/ACP
3	Volumenstrom-Kontrollanzeige
4	Steckdose für Elektrowerkzeug
5	Vlies-Filterbeutel
6	Kabelhalter (nach hinten klappen und die Netzanschlussleitung daran aufhängen)
7	Oberteil
8	Rastverschluss
9	Behälter
10	Saugöffnung
11	Riegel (zum Öffnen der Haube für Filterkassetten-Wechsel)
12	Verriegelungsknopf
13	Motorschutzfilter
14	Filterkassette (nach IFA C)

**5. Symbole**

**WARNUNG**

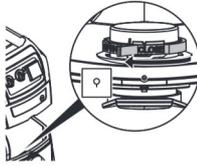
Im Folgenden sind die für das Gerät verwendeten Symbole dargestellt. Achten Sie darauf, diese vor der Verwendung zu verstehen.

	RP350YBL: Nass-, Trockensauger
 	Der Anwender muss die Bedienungsanleitung lesen, um das Risiko einer Verletzung zu verringern.
	WARNUNG
	WARNUNG! Der Nass-, Trockensauger kann gefährlichen Staub enthalten.
	Staubklasse L (leicht). Der Nass-, Trockensauger ist in der Lage, Staub der Klasse L aufzusaugen. Befolgen Sie die Vorschriften Ihres Landes zu Stäuben, Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz.
	Permanente Filterabreinigung Der Nass-, Trockensauger ist mit einer elektromagnetischen Filterreinigungseinheit ausgestattet, mit der Staub von den Falzfilterkassetten entfernt werden kann. Die Falzfilterkassetten werden abwechselnd nacheinander gereinigt, so dass kontinuierliches Arbeiten garantiert ist.
	iPulse - Ständige Füllstandsüberwachung der Filter durch Differenzdruckmessung, für eine absolut genaue bedarfsgesteuerte Filterabreinigung während des Betriebes - Dadurch konstant hoher Luftstrom während des Betriebs garantiert, auch bei kritischen Staubarten

## 6. Standardzubehör

Saugschlauch (φ35 mm/3,2 m)	1
Polyesterfilterkassetten (Klasse M): Am Gerät angebracht	2
Vlies-Filterbeutel	1
Fugendüse	1
Universaldüse	1
Griffadapter	1
Kunststoff-Saugrohre	2
Rohrstütze: Am Gerät angebracht	1

- Anwendungen, wo kleine Mengen von Feinstaub entstehen (z.B. An- und Abschleifen von Farb- und Lackbeschichtungen, Absaugen von kurzen Bohrarbeiten mit geringen Durchmessern < 10 mm, etc.).
  - Verwendung von Geräten, wie z. B.: Fräsen, Hobeln, kleinen Schleifgeräten usw.
- Bei Verwendung eines Vlies-Filterbeutels (5) funktioniert die Filterreinigung nicht.
- Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen, Rastverschlüsse (8) öffnen. Oberteil (7) vom Behälter (9) nehmen.



Den roten Drehschieber (im Innern der Ansaugöffnung) bis zum Anschlag verdrehen: der Text „CLOSE“ zeigt nach oben zur Markierung ▲.

## 7. Technische Daten

		RP350YBL
Spannung	V ~	220–240
Frequenz	Hz	50/60
Nennleistung	W	1400
Luftstrom*1	m³/h	151
Luftstrom*2	m³/h	263
Unterdruck*1	hPa	235
Unterdruck*2	hPa	270
L × B × H	mm	550 × 400 × 550
Gewicht ohne Netzkabel*3	kg	15,2
Filteroberfläche	cm²	8400

\*1 am Schlauch, \*2 am Gebläse

\*3 Gewicht: Gemäß EPTA-Verfahren 01/2014

Anschlussleitung bei einem Nass-, Trockensauger mit Steckdose: H05RRR-F 3X 1,5

HINWEIS: Aufgrund des ständigen Forschungs- und Entwicklungsprogramms von HiKOKI sind Änderungen der hier gemachten technischen Angaben vorbehalten.

Öffnung, zuerst über die Rastnase am unteren Teil der Saugöffnung führen, dann bis zum Anschlag auf die Saugöffnung aufstecken. Oberteil wieder auf Behälter setzen, Rastverschlüsse schließen.

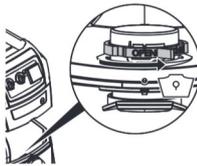
### 8.2 PE-Entsorgungsbeutel einsetzen (separat erhältlich)

Wir empfehlen die Verwendung von PE-Entsorgungsbeuteln bei:

- Anwendungen, bei denen größere Mengen von Feinstaub entstehen (z.B. Abfräsen von Putzflächen, An- und Abschleifen von Estrichen, etc.).
- Verwendung von Geräten wie z.B.: Baufräsen, Bauschleifer, Gipskartonschleifer, Wandschleifer usw.

Bei Verwendung eines PE-Entsorgungsbeutels ist die Filterabreinigung bei entsprechenden Materialien (siehe Empfehlung) einzuschalten (Funktion AR / IR).

Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen, Rastverschlüsse (8) öffnen. Oberteil (7) vom Behälter (9) nehmen.



Den roten Drehschieber (im Innern der Ansaugöffnung) bis zum Anschlag verdrehen: der Text „OPEN“ zeigt nach oben zur Markierung ▲.

## 8. Inbetriebnahme

**⚠ Vergleichen Sie vor Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung und Netzfrequenz mit den Daten Ihres Stromnetzes übereinstimmen.**

### 8.1 Vlies-Filterbeutel einsetzen

Wir empfehlen die Verwendung von Vlies-Filterbeuteln bei:

PE-Entsorgungsbeutel am Flansch fassen und mit seiner Öffnung, zuerst über die Rastnase am unteren Teil der Saugöffnung führen, dann bis zum Anschlag auf die Saugöffnung aufstecken.

Den PE-Entsorgungsbeutel gleichmäßig auf dem Behälterboden ausbreiten. Die Ränder des PE-Entsorgungsbeutels so über den Behälterrand legen, dass der PE-Entsorgungsbeutel vom aufgesetzten Oberteil (7) rundherum festgeklemmt wird.

## 9. Das Gerät

### 9.1 Ein-/Ausschalten, Automatik, ACP

Die gewünschte Betriebsart am **Schalter** wählen:

#### Stellung „0“:

-  OFF • Der Nass-, Trockensauger ist ausgeschaltet

#### Stellung „I“:

-  ON • Der Nass-, Trockensauger ist eingeschaltet  
• ACP\* ist ausgeschaltet

#### Stellung „IR“:

-  ON +  • Der Nass-, Trockensauger ist eingeschaltet  
• ACP\* ist eingeschaltet

#### Stellung „AR“:

-  AR • Ein-/Ausschaltautomatik: Der Nass-, Trockensauger wird durch ein an die Steckdose (4) angeschlossenes Elektrowerkzeug ein- oder ausgeschaltet. (Hinweis: Der Nass-, Trockensauger läuft noch ca. 10 Sekunden nach dem Ausschalten des Elektrowerkzeugs weiter. Dadurch wird verhindert, dass Staub im Schlauch bleibt.)  
• ACP\* ist eingeschaltet  
\* **ACP** (Automatische Rüttelfunktion): automatische Filterreinigung beim Einschalten und wenn ein bestimmter Unterdruckwert erreicht ist. Für stets freie Filter ohne Arbeitsunterbrechung.

### 9.2 Steckdose (4)

 Die Steckdose (4) ist nur für den Anschluss eines Elektrowerkzeugs vorgesehen.

 Die maximal zulässige Stromaufnahme (Nass-, Trockensauger und angeschlossenes Gerät) beträgt 16 A.

 **ACHTUNG!** Elektrowerkzeug muss beim Einstecken ausgeschaltet sein. Die Steckdose steht bei eingestecktem Netzstecker unabhängig von der Schalterstellung immer unter Spannung.

Steht Schalter (2) auf Stellung „0“ kann die Steckdose als Verlängerungsleitung (z.B. für Leuchte) genutzt werden.

Wenn sich der Schalter (2) in Stellung „AR“ befindet, wird der Nass-, Trockensauger über ein an die Steckdose (4) angeschlossenes Elektrowerkzeug ein- oder ausgeschaltet.

### 9.3 Saugleistungsregler

Mit dem Saugleistungsregler können Sie die Motordrehzahl und damit die Saugleistung stufenlos an die Arbeitsbedingungen anpassen.

### 9.4 Volumenstrom-Kontrollanzeige

Die Volumenstrom-Kontrollanzeige (3) blinkt, wenn der Behälter gefüllt und/oder der Saugschlauch verstopft ist.

## 10. Benutzung

### 10.1 Trockensaugen

Nur mit trockenem Filter, Gerät und Zubehör saugen. Im feuchten Zustand kann Staub haften bleiben und verkrusten.

Verwenden Sie stets den Vlies-Filterbeutel (5) oder den PE-Entsorgungsbeutel (separat erhältlich) zusammen mit dem Faltenfilter (14).

### 10.2 Nasssaugen

 Betreiben Sie das Gerät niemals, ohne zunächst die Filterkassetten (14) einzusetzen. Das Gerät könnte beschädigt werden und Wasser könnte austreten.

Sie können entweder Vlies-Filterbeutel (5) oder PE-Entsorgungsbeutel (separat erhältlich) verwenden. Die Filterkassetten (14) sind zum Nasssaugen geeignet.

Vor dem Nasssaugen trockenes Sauggut entfernen. Dadurch wird eine starke Verschmutzung und Verkrustung vermieden.

Der eingebaute Wassersensor schaltet den Motor bei vollem Behälter ab. Gerät entleeren. Gerät entleeren. Wird das Gerät nicht ausgeschaltet, bleibt weiterhin der Wiederanlaufschutz wirksam. Erst nach dem Abschalten und dem erneuten Einschalten ist das Gerät wieder betriebsbereit.

Nach dem Abschalten kann etwas Wasser aus dem Schlauch zurücklaufen.

Vor dem Entleeren zuerst den Saugschlauch aus der Flüssigkeit nehmen.

Bei anschließendem Trockensaugen trockene Filter einsetzen. Bei häufigem Wechsel zwischen Trocken- und Nasssaugen empfehlen wir den Einsatz eines zweiten (Tausch-) Filters (vorzugsweise Filterkassetten aus Polyester). Filter, Behälter und Zubehör trocknen lassen, damit Staub nicht an feuchten Teilen haften bleibt.

### 10.3 Transport

Schlauch am Gerät belassen, um zu verhindern, dass Staub unbeabsichtigt austritt.

Zubehör in geeignete Kunststoffbeutel stecken und verschließen.

Netzanschlussleitung am Kabelhalter (6) aufhängen.

Oberteil (7) muss sicher mit Behälter (9) verbunden sein - prüfen Sie, dass die Rastverschlüsse (8) geschlossen sind.

## 11. Reinigung

### 11.1 Allgemeine Reinigungshinweise

Behälter und Zubehör mit Wasser reinigen. Oberteil (7) mit feuchtem Tuch abwischen.

ACHTUNG! Dieses Gerät enthält gesundheitsschädlichen Staub. Leerungs- und Wartungsvorgänge, einschließlich der Beseitigung der Staubsammelbehälter, dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die entsprechende Schutzausrüstung tragen.

**Behälterentleerung**

 Nur zulässig bei Stäuben mit Arbeitsplatzgrenzwerten > 1mg/m<sup>3</sup>.

- Netzstecker ziehen.
- Rastverschlüsse (8) öffnen. Oberteil (7) vom Behälter (9) nehmen.
- Behälter auskippen.

**Vlies-Filterbeutel entsorgen**

- Netzstecker ziehen.
- Mundschutz anziehen.
- Rastverschlüsse (8) öffnen. Oberteil (7) vom Behälter (9) nehmen.
- Vlies-Filterbeutel (5) vorsichtig von Saugöffnung (10) nach hinten herausziehen. Flansch des Vlies-Filterbeutels durch Umlappen des Deckels verschließen.
- Sauggut gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen.
- Neuen Vlies-Filterbeutel einsetzen (siehe Kapitel 8.1).

**PE-Entsorgungsbeutel entsorgen (separat erhältlich)**

- Netzstecker einstecken.
- Nass-, Trockensauger einschalten und Filter schütteln: Schalter (2) auf Stellung „IR“ stellen.
- Nass-, Trockensauger ausschalten: Schalter (2) auf Stellung „0“ stellen.
- Mundschutz anziehen.
- Rastverschlüsse (8) öffnen. Oberteil (7) vom Behälter (9) nehmen. Vor dem Abstellen des Oberteils Schalter (2) auf Stellung „I“ stellen, damit evtl. abfallender Staub angesaugt wird.
- PE-Entsorgungsbeutel (separat erhältlich) vorsichtig von Saugöffnung (10) nach hinten herausziehen. Flansch des PE-Entsorgungsbeutels (separat erhältlich) durch Umlappen des Deckels verschließen.
- Sauggut gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen.
- Neuen PE-Entsorgungsbeutel einsetzen (siehe Kapitel 8.2).

**Vorsichtsmaßnahmen**

Geeignete vorbeugende Maßnahmen sind: Reinigung des Geräts vor der Zerlegung; lokale, gefilterte Fremdbelüftung bei der Zerlegung des Nass-, Trockensaugers; Reinigung des Wartungsbereichs und geeignete persönliche Schutzkleidung und Schutzausrüstung.

**12.2 Nachlassen der Saugleistung**

Bei Nachlassen der Saugleistung folgende Maßnahmen durchführen:

1. Abreinigen der Filterkassetten durch Einschalten des elektromagnetischen Rüttlers (Schalter (2) auf Stellung „IR“ stellen).
2. Behälter leeren oder Vlies-Filterbeutel (5) bzw. PE-Entsorgungsbeutel (separat erhältlich) austauschen.
3. Tauschen Sie die Filterkassetten (14) aus.

**12.3 Tauschen Sie die Filterkassetten aus (14)**

Filterkassetten (14) vor dem Filterwechsel noch einmal durch Einschalten des elektromagnetischen Rüttlers abrütteln (Schalter (2) auf Stellung „IR“ stellen).

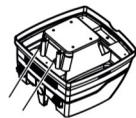
Mit Münze oder ähnlichem Gegenstand den Verriegelungsknopf (12) am Riegel (11) um 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen und Riegel (11) nach hinten drücken. Klappen Sie die Haube hoch und ziehen Sie die Filterkassetten (14) nach oben, um sie herauszunehmen. Die entnommenen Filterkassetten sofort in einen staubdichten Kunststoffbeutel verschließen und bestimmungsgemäß entsorgen. Setzen Sie die neuen Filterkassetten ein und achten Sie darauf, dass diese korrekt und sicher sitzen.

**12.4 Motorschutzfilter**

Motorschutzfilter regelmäßig prüfen. Sollte der Motorschutzfilter (13) verschmutzt sein, weißt dies auf defekte Filterkassetten (14) hin:

- Tauschen Sie die Filterkassetten aus (14).
- Der Motorschutzfilter (13) erneuern, bzw. unter fließendem Wasser auswaschen, trocknen und wiedereinsetzen.

**12.5 Wassersensor**



WICHTIG - Den Wassersensor regelmäßig reinigen und auf Anzeichen einer Beschädigung untersuchen

**12. Wartung**

**12.1 Allgemeine Hinweise**

 Vor jeder Wartung, das Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen. Gegen unbeabsichtigtes Einstecken sichern.

 Das Gerät reinigen (siehe Kapitel 11.).

Zur Wartung durch den Benutzer muss der Nass-, Trockensauger so weit wie möglich auseinander genommen, gereinigt und gewartet werden, ohne das Wartungspersonal oder andere Personen zu gefährden.

## 13. Störungsbeseitigung

Wenn die Volumenstrom-Kontrollanzeige (3) blinkt, bedeutet dies, dass der Vlies-Filterbeutel geleert werden muss.

### Nachlassen der Saugleistung:

Beachten Sie die Hinweise im Kapitel Reinigung.

- Filterkassetten (14) verschmutzt? - reinigen.
- Vlies-Filterbeutel (5) voll? - wechseln.
- PE-Entsorgungsbeutel entsorgen (separat erhältlich) voll? - entleeren.
- Behälter (9) voll? - entleeren.
- Motorschutzfilter (13) zugesetzt? - Siehe Kapitel 12.
- Düse, Rohre oder Schlauch verstopft? - reinigen.

### Gerät läuft nicht an:

- Stecker in der Steckdose?
- Netz spannungslos?
- Netzleitung in Ordnung?
- Gerätehaube richtig verschlossen?
- Wassersensor hat abgeschaltet? - Behälter entleeren; aus- und wieder einschalten.
- Schalter (2) auf Stellung „AR“? - Auf „I“ oder „IR“ stellen. Siehe Kapitel 9.1.
- Der Nass-, Trockensauger wird nicht über ein Elektrowerkzeug ein- oder ausgeschaltet, auch wenn sich der Schalter (2) in der Stellung „AR“ befindet. - Elektrowerkzeug an der Steckdose (4) einstecken.

### Staub im Behälter bei eingesetztem Vlies-Filterbeutel:

- Position des Drehschiebers falsch. Siehe Kapitel 8.1.

### PE-Entsorgungsbeutel wird an die Filterkassetten (14) angesaugt:

- Position des Drehschiebers falsch. Siehe Kapitel 8.2.

## 14. Zubehör

Verwenden Sie nur original HiKOKI Zubehör. Siehe Seite 182.

Verwenden Sie nur Zubehör, das die in dieser Betriebsanleitung angegebenen

## 15. Reparatur

### Auswechseln des Netzkabels

Wenn eine Auswechslung des Netzkabels erforderlich ist, muss dies zur Vermeidung von Gefahren von einem durch HiKOKI autorisierten Service-Zentrum durchgeführt werden.

 **ACHTUNG!** Bei Betrieb und Wartung von Elektrowerkzeugen müssen die Sicherheitsvorschriften und Normen beachtet werden.

## 16. Umweltschutz

Nur für EU-Länder  
Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!



Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

### GARANTIE

Auf HiKOKI-Elektrowerkzeuge gewähren wir eine Garantie unter Zugrundelegung der jeweils geltenden gesetzlichen und landesspezifischen Bedingungen. Dieses Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die auf Missbrauch, bestimmungswidrigen Einsatz oder normalen Verschleiß zurückzuführen sind. Im Schadensfall senden Sie das nicht zerlegte Elektrowerkzeug zusammen mit dem GARANTIESCHEIN, den Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung finden, an ein von HiKOKI autorisiertes Servicezentrum.

### Information über Betriebslärm

Die gemessenen Werte wurden entsprechend EN60335-2-69 bestimmt und in Übereinstimmung mit ISO 4871 ausgewiesen.

Gemessener A-gewichteter Schalldruck:

69 dB (A)

Messunsicherheit K: 2 dB (A).

Gehörschutz tragen.

Beim Arbeiten kann der Geräuschpegel 80 dB(A) überschreiten.

### HINWEIS

Aufgrund des ständigen Forschungs- und Entwicklungsprogramms von HiKOKI sind Änderungen der hier gemachten technischen Angaben vorbehalten.